ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3830/92 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Δεκεμβρίου 1992

για την κατάργηση των δασμών και των σταθερών στοιχείων που έχουν καθοριστεί στις συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας των Δέκα και της Ισπανίας και για την εφαρμογή από την Ισπανία του κοινοτικού δασμολογίου στις συναλλαγές με τις τρίτες χώρες, από 1ης Ιανουαρίου 1993

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 75 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι στην πράξη προσχώρησης προβλέπεται η δυνατότητα κατάργησης των δασμών και των άλλων στοιχείων για τα γεωργικά προϊόντα για τα οποία υπάρχουν συναλλαγές μεταξύ της Ισπανίας και της Κοινότητας των Δέκα·

ότι οι ίδιες διατάξεις επιτρέπουν προοδευτική προσέγγιση των δασμών της Ισπανίας προς το κοινό δασμολόγιο·

ότι ο ίδιος κανόνας ισχύει βάσει του άρθρου 78 της πράξης προσχώρησης για τη μείωση, στην Ισπανία, των σταθερών στοιχείων που προορίζονται να εξασφαλίσουν την προστασία της βιομηχανίας μεταποιήσεως·

ότι η Ισπανία υπέβαλε σχετικό αίτημα κατ' αυτή την έννοια·

ότι λόγω της πραγματοποιήσεως της ενιαίας αγοράς χωρίς εσωτερικά σύνορα από 1ης Ιανουαρίου 1993 είναι αναγκαία η κατάργηση των δασμών και των άλλων στοιχείων στις ενδοκοινοτικές συναλλαγές μεταξύ της Κοινότητας των Δέκα και της Ισπανίας και η εφαρμογή ταυτοσήμων δασμών κατά την εισαγωγή στις συναλλαγές με τις τρίτες χώρες·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της σχετικών επιτροπών διαχείρισης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Από 1ης Ιανουαρίου 1993:

— η Ισπανία καταργεί στις συναλλαγές της με την Κοινότητα των Δέκα, για τα προϊόντα που υπόκεινται σε κοινή οργάνωση αγοράς, τους δασμούς και τα σταθερά στοιχεία που προορίζονται να εξασφαλίσουν την προστασία της βιομηχανίας μεταποιήσεως,

— καταργούνται οι δασμοί και τα σταθερά στοιχεία τα οποία προορίζονται να εξασφαλίσουν την προστασία της βιομηχανίας μεταποιήσεως, που εφαρμόζει η Κοινότητα των Δέκα στις εισαγωγές προέλευσης Ισπανίας.

2. Από 1ης Ιανουαρίου 1993, η Ισπανία εφαρμόζει στις συναλλαγές με τις τρίτες χώρες τους δασμούς, που εφαρμόζονται από την Κοινότητα των Δέκα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από την 1η Ιανουαρίου 1993.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Δεκεμβρίου 1992.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής